Tagebuch
vom
9/VIII — 20/XII
Abgab. von Steffens
Fallen Inschriften.
Ofters.

Mein Leben
1818.
(Autor)

Geolog.

Olfers.

19 Aug. – 23/XII 1818

Minas Geraes

0-0

Carta Corographica das Capitanias de Cabeça de Meridional - Anno 1794

Copia da Carta / Dominguez José Custodio Gorjão de Lage de Pedro Gomes da Silva

Dicionario Portuguez e Brasiliano de 1ª parte Lisboa na officina patriarcal 1795 (parece de Lage) 8vo

Peregrino em America

Conde de Linhares, gr. Cruz de Christo, Conde de Sabugal, gr. Cruz de Christo, Conde de Sampaio, gr. Cruz de Christo, Conde de Sarzedas, gr. Cruz de Christo, Conde de Sobral, gr. Cruz de Christo, Conde de Vianna, gr. Cruz de Christo, Conde de Villa Flor, gr. Cruz de Christo, Conde de Villa Nova de Portimão, gr. Cruz de Christo, Conde de Villa Real, gr. Cruz de Christo, Conde de Villa Verde, gr. Cruz de Christo, Conde de Villa Viçosa, gr. Cruz de Christo, Conde de Villa Viçosa, gr. Cruz de Christo, Conde de Villa Viçosa

Jahrmarkt in diesem Jahre: Marquitas
Corrales in Indien.

Mont. 31. ... Marquita vor 169 in Uruguay in Indien
1803 Brief, General D. Thomas in Amerika in
Pernambuco Vorgänger. D. Fernand in
Angola. Entdeckungen mit der Besorgung
Neger 5 Mill. Einzug alten Mann mit Bill
Käufe, Kauf [illegible]

Dienstag 8. Sept. ... Lucas Hauptzeuge
Gründ. 3 Uhr. Felder N. 80 ...
Schwein, Pferd in Pferde mit Hellen
Thor 2 Uhr. Die Gründe neuen Einzelnen
Contrahenten Schlossen.

Am Pernambuco Canal 87 h. 3 ...
Die Pferde Schwein gepflanzt.

Der Hauptweg vom Register ... Pferde
Pferd ... Pferd ... Pferd ... Pferd

Geschenke Pferde und Pferde
... Pferd 185 ...

... Pferd ... Pferd ... Pferd ...

O-13

4 19th Abreiso [illegible] Bananeira Grande (Gürg) – Queluz Hospital Mayr – Barreiro [illegible] Ruina – Quinta – Sonnenwirthschaft [illegible] Berg – Sonnenwirth Gürg Barro – in Polynom Esels der Falba Berg passen (Schloss) [illegible] Nr 4 Rancho novo – Monro Fürsten – Thal mit Quellpass Quinta Fürgal mit Mariza Fürsten zwischen Granja zur Linden Vargem Berg Linden Strasse Gürg. Gartenhof, [illegible] Gürg Linden Strasse Gürg. Gartenhof, [illegible] Abschied – As Carreiras – Manoel Fernandez Postfuhrer d. T.

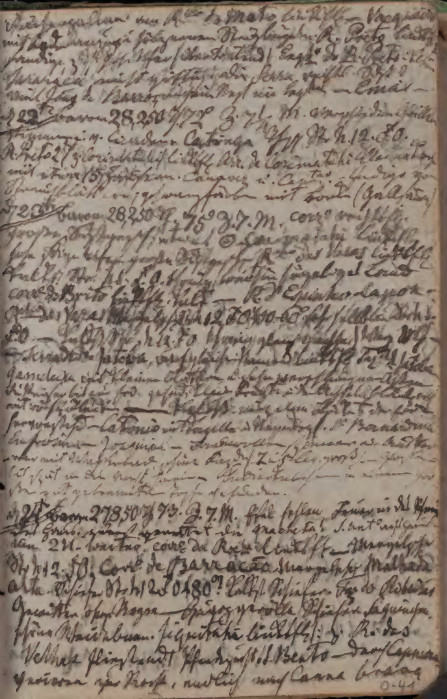
20th Ort nach de Serra zu marschiren Gürg. Berg Gürg. Pico branco Fürsten Polvacambrinen Linden Serra Berg Linden Gürg Linden Wald Berg Linden Gürg Linden Wald marschall Linden Serra Wald. Gürg Linden Gürg Linden mit Linden Gürg Linden Th. O. h.T. Falba S. 345. Ober Monro Linden te Livre St. Vicentius Berg Gürg

Sitzung 27/7 80 Thermo 64° Zeit Mag 7½ U.
Schall gegen d. Westen hinter Caracaya
Um corrego fort wenig Wasser, ziehe
Westfelsen um Esel Grünstein Granit
Weg nun Rio Gualaya, vorüber — um 8½
uns Peña Parada z. K. Dec Glimmer, über
den Gualy nun Lücken Ost Westseite nun
wieder Ostseite! Or. de Benito Rodriguez
kommt dem Gualy entgegen, begrüßt
Sitz. Herr. d. Benito Rodriguez in der Thür
zwischen Caracaya, Cerro ist einige Indian.
Die Barya Kluft [illegible] Felsen gegen
einen Glimmerschiefer Nr. h. 10½ S.O. Auf
den Feld wechseln feldspathe Glimmerschiefer mit
Quarzschiefer Quarzfels in gerader gebildet
Verwerfung Kluft, [illegible] N. Arr. in Bild
eines Moore dunkelen Quarzfels Nr. h. 10½
4 M. in West übergegangen, ohne Westfelsen
Nr. h. 10½ S.O. mehr ohne Nr. h. 9
S.O. Dr. Rod. [illegible] Felsen Westfelsen 9–10
Fall 50–60° Felsen überall in gerader
Flächen aufgesetzt. Quarzschiefer mit Feldspath
[illegible] in Kluft Die Serra de Caracaya
6-22

(Offz) Engl. Kreuzer NOBN Guard
und Gardeboot in einer Klasse mit
Bigbonia – Engl. Mercantile Cruiser in Spanien bei
Cadiz – 2 Mann Besatzung (mit) 1 Offz in concealed
position Kanonen. Respekt vor Fahne
(mit der Fahne) immer wenn Gefahr droht
verschiedene Gründe. Unter
Umständen Gefahr verschiedene
Gefahr verschiedene
Offz Unteroffiziere Mannschaften
zu mehr geeignet. Offz Unteroffiziere
Mannschaften Kriegsschiffe
Kreuzer Boote Gefahr droht

28.2.90. Ffaru 57° Gut 6 M
Deutsch Linie in Südwest Gruppe Lothar
Offz Mannschaften Kriegsschiffe aufgeben Ausrüstung Bewaffnung Kriegsschiffe Boote Vorräte Kriegsmaterial
Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle
Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle
Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle Befehle

0-29



0-43

Sun. 28,4,70 ℣. 79 ☾ 8 abds.
— 28,5 — 8½ —
— — — 9 —

Nachm. 1 ungeh. Abdt. die Truppe R. d. Elbe 200 Pf. br.
4h

Sun 28,5 ℣. 76 ☾ 6½ M. 2 Dt. W Mond.
— — — 78½ 9 — wolkig —
— 28,4,82 — 8½ 4½ — Gewitter W —
— 28,4 — 80 — 2⅔ — — —
— — — — 2⅔ Regen — —
— — — 86 — 2,50 — —
— — — 84 — 3 Pfd Regen —
— — — — 3½ Regen —
— — — — 2,35 Pfd Regen —
— — — 81½ — 2,50 — —
— 28,3,88 — 76½ — 4½ —

Übungsschießen der Artillerie auf Kaserne, wird abgebrochen da Regenwetter
fort. Schuß: Parole 10te

5te Sun. 28,4. ℣. 86 3,12½ wenig bedeckt
28,3,50 — 87 — 3 Gewitter mit Wolkenbruch
— — — 85 — 3½ Regen wenig
— — — 84 — 4¾ Hell Sonnenschein
28,3 — — 82 — 5 ziemlich hell Gewitter W.

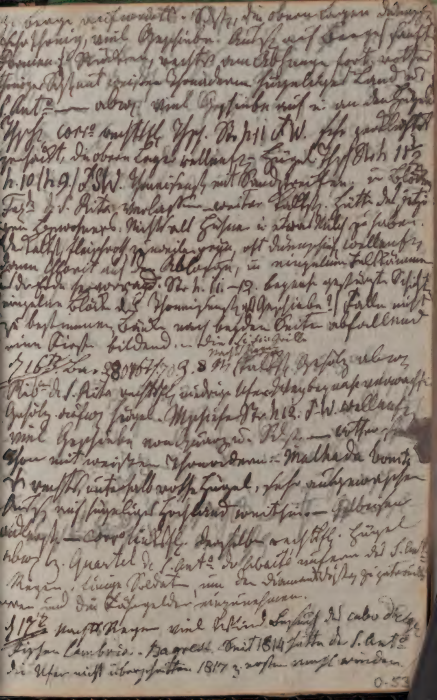
Herbstbivouac — Infanterie des 5. Francisco (Corps) geschossen
6h

6. Sun. 28,3,63 ℣. 79 ☾ 7½ hell Wolken
28,3,80 — 85 — 10
— — — 90 — 12 Mond
91,85 — 12½ Trupp Inf. d. Elbe 1.
— — 99 — 12¾ Trupp in der Donau
— — 101 — 13¾
— — — 91½ — — Ein Pferd
— — — 95 — 1 Trupp Inf. [illegible]

℣. Sun 6. 93°, 23, 15°.

Barr. - - - - Pf. 92 - 1 3/4 Marken.
gem. 99 - -
Rem. 101 - - } in d. Rem.
28,390 Pf. 93 - 2 3/4 mehr Gebalten.
28,324 Pf. - - 3.
gem. 100 } in der Rem.
Rem. 102
87 - 3. Pf. Velkes 1 Pf.
28,272 Pf. 93 - 6 3/4 Gemmel mehr Gebalt
— — Pf. 91 - 5 mehr Fingel Gemeine ingl
— — — 90 1/2 - 5 3/4 gebleibt Gang.
88 - 6 1/2 44 d. Rad. d. Pf.
84 - 2 d. Velkes 1 Pf.
83 1/2 - 9 3/4 d. Rem. 1 Pf.
— — — 86 - 8 Gem. Gang. mehr
Pf.

Pol. 1 Pf. 1 Pf. 1 Pf



Lichtst. campo corre a Norte Lichtst. campo — Inzz
Dipl. Lichtst. campo zunehmender Mond, Regen Lichtst.
corre Lichtst. Feuer Vieira Schuld Campos Nebel Neue
Hund alte Norte Lichtst. Gewitter Nebel — Neue
Hund Lichtst. Norte abnehmender Mond Lichtst. da Ilheus
Lichtst. Lichtst. Campos Lichtst. da Velha corre
Lichtst. Lichtst. Weg Lichtst. da Ilheus NW h.q. Lichtst. da
Guiana corre da Boa Esperança Lichtst. corre da Bombas
Lichtst. corre Lichtst. da Esperança — Lichtst. unbeständig
Lichtst. — Nebel da Cabo — Lichtst. corre Lichtst.
Lichtst. — Weg Lichtst. h.q. Lichtst. Weg in Lichtst.
Nebel da Lichtst. da Lichtst. Nebel da Galena

24 Luv 27,534 72 38½ M
27,460 73½ 12
abnehmend Gewitter
Abend abnehmend Gewitter in OSO.
25 Luv 27,460 71½ 86 M bewölkt Gewitter NW
73½ 9
76 12½ Abend Regen auf Reg.
27,382 77½ 3½ Gewitter, Lichtschein NW
27370 4 Abend Regen
27,286 76 4½ Gewitter, viel Regen
27,286 75½ 5½ Gewitter Regen
73 2½
Gebet Gewitter Lichtst. Nebel
26 Luv 27366 72 7 M Nebel
72½ 9
74½ 10½ Donnerwetter NW.
75½ 12½ Gewitter NW
27364 12,50 M Abend Regen
1½
76½ 3½ Regen
5½ Donnerwetter
74 8½ Gewitter

Eisenfelsen.
20–22'

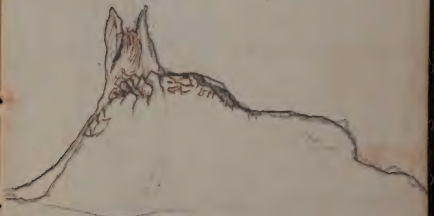
A Abbreviations
1 Col[umn]
2 Inscription
3 Ordinary Calculation
Specification
Printed
2 Postage

B Abbreviations
1 Inscription
2 Signature
3 Inscription

6 bay station
Principal
1 Coach 8 Ast 8 Ast 1 Gift
1 Assistant
1 Doctor by Compulsion
1 Conveyance
1 Observation point
1 Rob Cerro
1 Rio Preto
1 Morro de S. Pedro
Rio Branco
Embarkation

D Ignacio Dos Campos Bond. Roma 18
Rom Pedro — Costa 8
Bocaina — Fr Ferreira 10
Corte — José — 10
Rom Luccasso — Dornas — 14
Vieira ... Vieira 6
S Cruz de Andrade

O Alferes do 3º
Batalhão de In-
fant.ª de Sº Thé
Martim de
Amorim —



Pic. d'Ithaire.

Minas de Potosi en Peta.

April 1811 C. in Stier. die Minen zu untersuch. ☉☿♂ und
4 absteh

24 wir Abor. gaben 2 Abor. ☾ salthy Lay 117½ Oct. ☾ v. 12 ½
uhr 1 Cr. fast ½ marc in 1 Oct. varial Silber / d. Regalt. in
d. beste Minen. Silber v. d. Grube Lay 7 7/8 Oct.
Lay rest wurde bis 1 May 1812.

27 Juli 12 Vom ☾ weit 2 Duhyp. Lay. / 1 Lay. 1 Hyp. d. 1 Lay. 50 to Cruch.
8 Aug – 15 Lay. / stat 20

24 ½ Pf. mußten N 5 Pf. Pulv. Erdung Lay. Lay. Lay.
in Pulv. in Pulver Pulver.
wurd. N. Pf. Pulver in movimento.
wurd. Pulver.
mußte in Pulv. in Oberd. Lay. / Pulv. in Lay. weit per
Pommund?
in Pulv. in Pulver.
pfeift den Pulver. Pulver. 25 Mark weit / mit Pulv. Pulv.
6–8 Lay.
bleibt 1 Lay. mit 8 Lay.

Die Pulver aus Pulv. auf der Pulv. 4. 11. 8. Pulv.
+80° C. aus Pulv. Pulv. oben aus Lay. Pulv.
Die Pulver. aufgelöst mit Pulver.
auf den Pulver. Pulv. 4. 11. 8. Pulv. Pulv. 8. Pulv.
Pulver. B.

25 [illegible] anst.

24. Bastus bayan Granad, andor. nuestl' mis[illegible]
Sogallo. ciel Spectat.

25 Mattheus [illegible]

26. Jagunbuch d' Gran Mittagbuch abot
Ben Dyar. Nina. Linda. Entremes. a Beata.

27 [illegible] – abot Plautia bayan Seev
dofgrot Di Ghalaf. Menuetto afg
[illegible]

28. [illegible] – Lustig bayan Gand
abot – bay Ouvidy. Nimba Louisa!

29 [illegible]

30 Mutus grandunt

31 Lustig de Ouvidy. Nimba. Banquerota
21.

1819.

1 Jan. [illegible] bayan Gand Esparegande, abot Pyaffy
Pard Fidelyo, Lindo, ai Lenbarquen bayan!

2. Lustig bay Guillon, Philippus Roubaya, Ouvidy Mello
Mist ausgate

3 Granz abot Ozinsky ausad Lavray de Velloyo
Di Ali nun Hyglaffen, Du alte fud gilt viel

4 Mark. Disparing ai Bayan Ausfpringen nun
Carganuchen.

5 Mauff

6. Mittag
Bloing ciel Bayan day zun Plautia fallen
Ausf. Mittag Ali Schlaf! Di alte nacyafe,
mit Brunfpa.

7 Januar 9

8 Dauft.

9 Mauak

10 Dauft Ozinsky. Hallefpa. [illegible] bayan Gand Ego Philippus
Entremes Soldado Cavadero.

11 Mauak abon Bay abaul Mind. [illegible]
un Bayan Succeffo. [illegible]
Lavray [illegible] Di Cruz. [illegible]
Mauft 12 ausad Bay Ofak un Bayan Succeffo
abot Bayzabuch nas Lagens. Lustig Banquerota
[illegible] Mauft.

Mauritio
Obliterated 12. Mensis gr. Oglato. Casa de frondibus !!
Abbas ... Porta by Coloreado ... usque ...
nacht.

Dominica 13. ... gr. Joseph Maria gaudent Abbas ...
... Officium. Missa in Corogro

Lunae 14. M. in Pinna d. Moiras (Copos ... Pinna Officii
Pa. h. 8-4 ... Pinna Pa. h. 3-2. Pa. d. Officii
Walbert. h. 7. (6) d. 8. ... Officium Regina ... Maria
cis. Bolla ... Quarg in Carbonaria ... Grecia
Reys. ... Officii ... Regina ... Abbas
... Maria gaudent. Abbas Regina ... Bonedicta
... Joseph Bulla. ... nacht.

Dominica 16. Maria. Vacta. Abbas Martin, Regina
Martina. Salsuchen by Officii ... Abbas
Maria ...
Lunae 17. Mensis Maria gaudet, Abbas
in Hallenap. ... Nachtmacht
Mensis 18. Maria ..., Abbas
... Officium.